

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 17.10.2019

aruandeaasta lõpp: 31.12.2020

sihtasutuse nimi: Sihtasutus ISHK Tolaram Foundation Estonia

registrikood: 90014847

tänava/talu nimi, Manufaktuuri tn 6
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10323

telefon: +372 6129202

e-posti aadress: contact@ishktolaram.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Võlad ja ettemaksed	9
Lisa 4 Annetused ja toetused	9
Lisa 5 Muud tulud	10
Lisa 6 Jagatud annetused ja toetused	10
Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud	10
Lisa 8 Tööjõukulud	10
Lisa 9 Seotud osapooled	10
Aruande allkirjad	11
Vandeauditori aruanne	12

Tegevusaruanne

Sihtasutuse 2020 tegevused olid vastavuses põhikirjas toodule.

Toetati kahte heategevuslikku projekti, mis olid suunatud Covid-19 poolt mõjutatud valdkondadesse. Toetused läksid Eesti Psühhosotsiaalse Rehabililitatsiooni Ühingule, kelle projektiga anti erivajadustega laste vanematele erialast abi ja MTÜ Padma Devi Foundationile, kelle projekti kaudu korraldati riskiperelele kaks korda nädalas toitolustamist.

Kokku eraldati 2020.a. toetusteks 15 050 Eurot, millest aruandekuupäeva seisuga 5 746 Eurot on veel üle kandmata.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2020	Lisa nr
Varad		
Käibevarad		
Raha	40 899	2
Kokku käibevarad	40 899	
Kokku varad	40 899	
Kohustised ja netovara		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Võlad ja ettemaksed	5 788	3
Kokku lühiajalised kohustised	5 788	
Kokku kohustised	5 788	
Netovara		
Aruandeaasta tulem	35 111	
Kokku netovara	35 111	
Kokku kohustised ja netovara	40 899	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	17.10.2019 - 31.12.2020	Lisa nr
Tulud		
Annetused ja toetused	50 000	4
Muud tulud	213	5
Kokku tulud	50 213	
Kulud		
Jagatud annetused ja toetused	-15 050	6
Mitmesugused tegevuskulud	-53	7
Kokku kulud	-15 103	
Põhitegevuse tulem	35 110	
Intressitulud	1	
Aruandeaasta tulem	35 111	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	17.10.2019 - 31.12.2020
Rahavood põhitegevusest	
Põhitegevuse tulem	35 110
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	5 788
Laekunud intressid	1
Kokku rahavood põhitegevusest	40 899
Kokku rahavood	40 899
Raha ja raha ekvivalentide muutus	40 899
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	40 899

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
Aruandeaasta tulem	35 111	35 111
31.12.2020	35 111	35 111

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Sihtasutus ISHK Tolaram Foundation Estonia 2020. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga (EFS). EFS on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev finantsaruandluse nõuete kogum, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seadusega ning mida täpsustavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid, mis on kehtestatud rahandusministri määrusega.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhul kui see on spetsiifiliselt kirjeldatud käesolevates arvestuspõhimõtetes. Raamatupidamise aastaaruandes avaldatud info on kajastatud eurodes, kui ei ole spetsifitseeritud teisiti.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale eurot. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustised (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti eurodesse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Sihtasutus ei tegele äritegevusega, seega ei teki nõudeid, mis on iseloomulikud äriühingutele. SA tegevuse käigus võivad tekkida nõuded, mida kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele.

Finantskohustised

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kuni kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast. Vastasel juhul klassifitseeritakse kohustus pikaajaliseks.

Annetused ja toetused

Sihtasutuse poolt saadud vahendeid (saadud toetused), mille eest ei anta otseselt vastu kaupu ega teenuseid, kajastatakse SA sisstulekuna. Saadud toetused kajastatakse tuluna nende laekumisel.

Sihtasutuse poolt antud vahendeid (antud toetused), mille eest ei saada otseselt vastu kaupu ega teenuseid kajastatakse SA kuluna. Antud toetused kajastatakse tulemiaruanDES kuluna tekkepõhiselt vastavalt finantseerimise otsusele ja/või finantseerimise lepingu sõlmimisele, mis võib erineda raha maksmise ajast. Otsustatud, kuid veel välja maksmata toetused kajastatakse bilansis kohustusena.

Kulud

Tegevuskulud

Tegevuskuludena kajastatakse sihtasutuse tegevusega seotud tekkepõhiseid kulusid.

Seotud osapooled

Sihtasutuse seotud osapoolteks on loetud:

1. sihtasutuse tegev- ja kõrgem juhtkond ning nende pereliikmed, kelleks loetakse vähemalt abikaasa, elukaaslane ja laps;
2. sihtasutused, mittetulundusühingud ja äriühingud, kelle üle eelmises punktis nimetatud isikutel üksi või koos pereliikmetega on valitsev või oluline mõju.

Raamatupidamise aastaaruandes avalikustatakse tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja olulised soodustused.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2020
Pangakontod	40 899
Kokku raha	40 899

Lisa 3 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2020	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	42	42
Muud võlad	5 746	5 746
Muud viitvõlad	5 746	5 746
Kokku võlad ja ettemaksed	5 788	5 788

Muude viitvõlade all summas 5 746 Eurot on kajastatud toetuste summad, mille kohta on vastav otsus tehtud, kuid aruandekuupäeva seisuga ülekannet veel tegemata (kajastatud täissummas kuludena Lisas 6 Jagatud annetused ja toetused).

Lisa 4 Annetused ja toetused

(eurodes)

	17.10.2019 - 31.12.2020
Mittesihtsatsarbelised annetused ja toetused	50 000
Kokku annetused ja toetused	50 000
sh. asutajalt saadud annetused ja toetused	50 000

Rahalised ja mitterahalised annetused	
	17.10.2019 - 31.12.2020
Rahaline annetus	50 000
Kokku annetused ja toetused	50 000

Lisa 5 Muud tulud

(eurodes)

	17.10.2019 - 31.12.2020
Kasum valuutakursi muutustest	213
Kokku muud tulud	213

Lisa 6 Jagatud annetused ja toetused

(eurodes)

	17.10.2019 - 31.12.2020
Projekt: riskiperede toitlustamine 2x nädalas	8 260
Projekt: erivajadustega laste vanematele erialane abi	6 790
Kokku jagatud annetused ja toetused	15 050

Jagatud annetused ja toetused sisaldavad ka toetusi, mille kohta on vastav otsus tehtud, kuid aruandekuupäeva seisuga ülekanne veel tegemata (kajastatud kohustusena Lisas 3 Võlad ja ettemaksed).

Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	17.10.2019 - 31.12.2020
Mitmesugused bürookulud	42
Pangateenustasud	11
Kokku mitmesugused tegevuskulud	53

Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

Sihtasutusel ISHK Tolaram Foundation Estonia ei ole töötajaid.

Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

Esialgse annetuse summas 50 000 Eurot on Sihtasutus ISHK Tolaram Foundation Estonia saanud asutaja poolt.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 01.03.2021

Sihtasutus ISHK Tolaram Foundation Estonia (registrikood: 90014847) 17.10.2019 - 31.12.2020 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
URMAS REIMAND	Juhatuse liige	01.03.2021

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus ISHK Tolaram Foundation Estonia nõukogule

Arvamus

Oleme auditeerinud Sihtasutus ISHK Tolaram Foundation Estonia (MTÜ) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2020 ning tulemiaruanne, rahavoogude aruannet ja netovara muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud aasta kohta ja raamatupidamise aastaaruande lisasid, sealhulgas märkimisväärsete arvestuspõhimõtete kokkuvõtet.

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt MTÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2020 ning sellel kuupäeval lõppenud aasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“. Me oleme ettevõttest sõltumatud kooskõlas kutseliste arvestusekspertide eetikakoodeksiga (Eesti) (sh sõltumatuse standardid), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt nendele nõuetele. Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusele.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie asjaomast vandeauditori aruannet.

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon oluliselt lahkneb raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma. Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama MTÜ suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitama infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatseb kas MTÜ likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad ettevõtte raamatupidamise aruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditori aruanne, mis sisaldab meie arvamust. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduuri vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusele. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, vääresitiste tegemist või sisekontrolli eiramist;
- omandame arusaamise auditi puhul asjassepuutuvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;
- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärset kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamust. Meie järeldused põhinevad vandeauditori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille oleme tuvastanud auditi käigus.

/digitaalselt allkirjastatud/

Rein Ruusalu

Vandeauditori number 261

PKF Estonia Osaühing

Auditiorettevõtja tegevusloa number 12

Pärnu mnt 141, Tallinn, Harju maakond, 11314

01.03.2021

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus ISHK Tolaram Foundation Estonia (registrikood: 90014847) 17.10.2019 - 31.12.2020 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
REIN RUUSALU	Vandeaudiitor	01.03.2021

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Muude ettevõtjate ja tööandjate organisatsioonide tegevus	94119	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6129202
E-posti aadress	contact@ishktolaram.com